



storaenso

Kupní smlouva

Číslo smlouvy: CZ/01/03/2020/2/190182/FIS/
S/3/LK/REZNIIV/0087
Referenční č.: R02200317S

VLAŠIM, 7.4.2020

Prodávající:

VLAŠIMSKÉ MĚSTSKÉ LESY S.R.O.
BLANICKÁ 485
CZ-25801 VLAŠIM
DIČ: CZ27408965
IČO: 27408965

Kupující:

Stora Enso Wood Products GmbH
AT-3531 Brand 44
Tel.: +43 2826 7001-0, Fax: +43 2826 7001-2290
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném: FN175295m
IČO: 0979252, DIČ: ATU45537209

Tel.:	[REDACTED]	[REDACTED]
Fax:	[REDACTED]	[REDACTED]
Ema:	[REDACTED]	[REDACTED]
Číslo dodavatele:	190182	[REDACTED]
Daň: USt-Satz	0 %	[REDACTED]
Certifikát:	N	[REDACTED]

I. PŘEDMĚT SMLOUVY

Prodávající prodává kupujícímu jehličnatou kulatinu v množství a jakosti přesně specifikované v článku II. této smlouvy a v Obchodních podmínkách-ČR (čl.II) a převádí na kupujícího vlastnické právo k tomuto zboží v souladu s článkem II. odst. 3 Obchodních podmínek-ČR. Kupující uhradí prodávajícímu za prodané zboží kupní cenu stanovenou podle ceny za jednotku (1 m3), cena za jednotku je specifikována v článku II. této smlouvy.

Množství:	[REDACTED]	Země původu: Česká republika
-----------	------------	------------------------------

II. CENY (Kč/m3 bez. DPH)

Produkt	Ceny
	Kč/m3
[REDACTED]	[REDACTED]

Jiné podmínky:

Srážka pro smrk 60 cm+ STP pro kvalitu D do závodu Brand [REDACTED]
!!! 5 m zboží bude klasifikováno v závodech Ybbs a Brand v nejlepším případě jako D !!!
KH – kůrovcové dříví: Kvalita KH nemá samostatnou cenu. Vyúčtování kvality KH = kvalitě D.
Nadmíra kmenů musí být minimálně 5cm, maximálně však 30 cm;

Kmeny v délce 4m s nadměrou více než 30 cm (>430 cm) a kmeny v délce 5m budou zařaděny jako horší kvalita (ABC na D, resp. D na FH)
 TOKYO (BRAND): 12cm čep - 30cm STP: 80% 3m / 20% 4m
 TOKYO (YBBS): 12cm čep - 30cm STP: 100% 3m
 YBBS: 12cm čep - 44 cm STP: 100% 3m
 GATTER: 31cm čep - 59 cm STP: 100% 4m (mezidélka 3m)
 Kvalita D a Jedle: 100% 3m

LHC: 106418

III. PLÁN DODÁVEK

IV. DODACÍ PODMÍNKY

Dodací podmínky: franko odvozní místo (LKW)
 Doba dodání: od 1.4.2020 do 30.4.2020 (Dat. odeslání)

V. PLATEBNÍ PODMÍNKY

Platební podmínky: 45 dnů od data fakturace
 Fakturace bude provedena: Fakturace 2x měsíčně (k 15. a k poslednímu v měsíci)
 Měření: elektronicky
 Způsob odeslání faktury dodavateli: Pošta
 Způsob odeslání měření dodavateli: k dispozici ve WoodAcceptu

Smlouva

Další ujednání k článku číslo I.

Prodávající prodává kupujícímu jehličnatou kulatinu v sortimentu v množství a jakosti přesně specifikované v článku II. této smlouvy a v Obchodních podmínkách-ČR (čl.II) a převádí na kupujícího vlastnické právo k tomuto zboží v souladu s článkem II. odst. 3 Obchodních podmínek-ČR. Kupující uhradí prodávajícímu za prodané zboží kupní cenu stanovenou podle ceny za jednotku (1 m3), cena za jednotku je specifikována v článku II. této smlouvy.

Další ujednání k článku číslo II.

Změna kupní ceny v závislosti na kurzu CZK/€ - pro účely této smlouvy se používá měsíční pevný kurz, vyhlášený Českou národní bankou k 1. dni v měsíci. Pokud první pracovní den měsíce připadá na víkend nebo svátek, použije se kurz předchozího pracovního dne (tedy poslední pracovní den ve starém měsíci).

Prodávající a kupující dále sjednávají, že pro jejich vzájemné poměry pokud jde o nároky na finanční bonus, platí v plném rozsahu smluvní ujednání obsažená v čl. V bod 4,5,6,7,8 Smlouvy o vzájemné součinnosti při uzavírání kupních smluv č. 20-3 / SVOL ve znění příslušných dodatků a příloh, která byla uzavřena mezi Sdružením vlastníků obecních a soukromých lesů v ČR (dále jen „SVOL“) a uskupení společností STORA ENSO WOOD PRODUCTS. Smluvní strany se zavazují se těmito shora uvedenými smluvními ustanoveními řídit při určování nároků na finanční bonus za dodání zboží podle této kupní smlouvy. Smluvní strany si navzájem potvrzují, že je jim obsah smlouvy č. 20-3 / SVOL ve znění příslušných dodatků a příloh znám.

Další ujednání k článku číslo V.

Smluvní strany se dohodly, že kupující na základě elektronické přejímky dříví bude vystavovat faktury-daňové doklady jménem prodávajícího v jednom vyhotovení pro prodávajícího. Prodávající prohlašuje, že řádně a včas vystavené faktury-daňové doklady bude považovat za jím vystavené a doručené kupujícímu. Faktury musí mít náležitosti daňového dokladu ve smyslu příslušných právních předpisů. Fakturace bude prováděna vždy alespoň třikrát měsíčně, a to v polovině měsíce, k poslednímu dni příslušného kalendářního měsíce a k prvnímu dni následujícího měsíce. Splatnost faktury bude činit vždy 45 dnů s tím, že bude-li faktura vystavena se slevou 2% z celkové fakturované částky, bude splatnost činit 20 dnů.

Ostatní ujednání

- Při úplném nebo částečném zastavení provozu v závodě kupujícího způsobeném vyšší mocí, je kupující oprávněn jednostranně odstoupit od této kupní smlouvy, nedojde-li k jiné dohodě prodávajícího a kupujícího. Kupující neodpovídá prodávajícímu za škody vzniklé odstoupením od této kupní smlouvy z důvodu zásahu vyšší moci.
 Smluvní strany považují za případ vyšší moci veškeré okolnosti nezávislé na vůli kupujícího, které jsou neostranitelné a nepředvídatelné, zejména přírodní katastrofy, požáry, závažné výpadky dodávek energií či služeb, stávky včetně ohlášených, občanské nepokoje, závažné překážky na straně zaměstnanců kupujícího, zejména vážné nemoci, nařízené karantény a úrazy, dále rozhodnutí, akty, opatření či nařízení státních orgánů nebo orgánů státní správy, zejména epidemiologického, hygienického, vojenského nebo policejního charakteru.
- V případě nepříznivých klimatických podmínek a následných rozsáhlých kalami (např. větrných, sněhových) nebo při jiných podstatných změnách na trzích řeziva a konečně též v případě omezení výroby v závodě či v závodech Stora Enso WP vzhledem ke zhoršené situaci na trhu s řezivem, není kupující povinen odebrat nasmlouvané množství dříví a je oprávněn vyzvat prodávajícího k jednání o změně kupní smlouvy. Nedojde-li mezi smluvními stranami k dohodě o množství a ceně dříví formou uzavření dodatku ke kupní smlouvě, má kupující i prodávající právo od této smlouvy odstoupit.
 Prodávající na sebe přebírá nebezpečí změny okolností, ve smyslu ust. § 1765 odst. 2 občanského zákoníku.
- Ostatní záležitosti touto kupní smlouvou a obchodními podmínkami výslovně neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona č.89/2012 Sb., v platném znění.
- Tato kupní smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž jeden obdrží kupující a jeden prodávající
- Smluvní strany považují tuto smlouvu a její případné doplňky a dodatky za obchodní tajemství ve smyslu ust. § 504 občanského zákoníku. Toto ustanovení platí i po zániku této smlouvy.
- Prodávající prohlašuje, že celkové množství zboží sjednané v této kupní smlouvě pochází z regionu ČR, že má neomezené právo se zbožím disponovat a že zboží nemá právní vady zejména, že není zatíženo právy třetích osob. Odpovídá požadavku normy EN 14961-1 / EN ISO 17225-1 tabulka 2, položka 1.1.3 Kmenové dřevo.
- Kupující je oprávněn postoupit všechna práva a převést všechny povinnosti z této smlouvy na třetí osobu v rámci podnikatelského seskupení (STORA ENSO) a prodávající mu k tomuto postupu uděluje souhlas. Prodávající bude o převodu práv a povinností ze smlouvy vyrozuměn nejpozději

na základě fakturace.

8. V případě, že tato smlouva spadá do režimu povinného uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., v platném znění, zavazuje se prodávající, jako povinný subjekt, že řádně a včas splní povinnost uveřejnit tuto smlouvu v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., v platném znění, a to ve lhůtě nejpozději do 30 dnů od jejího uzavření. Proávající se dále zavazuje, že ve lhůtě bez zbytečného odkladu poté, co mu Správce registru smluv potvrdí uveřejnění této smlouvy, vyrozumí o tomto potvrzení uveřejnění této smlouvy kupujícího, a to zasláním potvrzení o uveřejnění této smlouvy od Správce registru smluv, ze kterého bude zřejmé zejména datum uveřejnění této smlouvy v registru smluv. Proávající nese odpovědnost za případné porušení obou shora uvedených smluvních povinností ve smyslu § 2913 občanského zákoníku.

OBCHODNÍ PODMÍNKY – Export platné od 1.4.2017

I. Dodací podmínky

- Pro elektronickou přejímku je rozhodující aktuální "Popis jakostních tříd pilařské kulatiny", vystavený na základě rakouských uzancí – ÖHHU a ÖNORM L 1021.
- Pro zboží, které bylo dodáno v průběhu kalendářního měsíce a u něhož nebyla dokončena elektronická přejímka do konce tohoto kalendářního měsíce, se pro fakturaci použije průměrná cena pro konsignované množství. Průměrná cena pro konsignované množství je uvedena v této smlouvě pod bodem „Specifikace“. Po dokončení elektronické přejímky takto fakturovaného zboží bude vyúčtován rozdíl mezi konsignovaným množstvím a množstvím zjištěným elektronickou přejímkou a rozdíl mezi průměrnou cenou pro konsignované množství a sjednanou kupní cenu pro elektronickou přejímku.
- Pokud bude dříví měřeno v kůře, sjednávají se následující srážky na kůru: STP do 29 cm: srážka 1 cm; STP 30+ cm: srážka 2 cm;
- Možné jsou i další srážky za silně kůrovcové kmeny, kmeny pokryté sněhovou vrstvou ap.. Tyto srážky budou na přejímacím protokolu uvedeny.
- Jestliže bude dodáno dříví s menším než-li požadovaným nadměrkem, bude účtována zkrácená délka zaokrouhlená na jeden celý metr. Nadmíra kmenů (pro výřezy) musí být minimálně 5 cm, maximálně však 30 cm. Kmeny v délce 4m s nadmírou více než 30 cm (>430 cm) a kmeny v délce 5m budou zařazeny jako horší kvalita (ABC na D, resp. D na FH).
- Pokud bude patrné (podle trhlin na čele nebo čepu výřezu), že se jedná o kalamitní dříví, bude toto dříví klasifikováno jako průmyslové dříví.
- Podíl průmyslového dříví (dřevovina=SH a vlákna=FH) nesmí překročit 5 % v jedné dodávce. V případě velkého podílu průmyslového dříví v jedné dodávce může být dodávka kupujícím odmítnuta, resp. je kupující oprávněn vyúčtovat celou dodávku za ceny průmyslového dříví zásilkou přeposlat do papírenských závodů, případně závodů na výrobu dřevotřískových desek.
- Podíl kvality A/B/C musí být minimálně 70%! Pokud podíl špatné kvality (D/FH/MH) překročí 30%, má kupující právo odstoupit od smlouvy resp. odmítnout zbylé dodávky.
- Sjednané množství je v průběhu doby trvání smlouvy kontinuálně dodáváno (pokud není na přední straně smlouvy stanoveno jinak). Pokud nebude sjednané měsíční množství splněno, může být schodek v dodávce zboží dorovnán v následujícím měsíci pouze na základě dohody s nákupčím dle možnosti kupujícího. Kupující má právo o zboží nedodané v souladu s touto kupní smlouvou během určeného měsíce jednostranně snížit celkovou dodávku zboží.
- Pro označení kulatiny nesmí být použity žádné kovové předměty a žádné narážecí destičky z umělé hmoty. Tyto destičky odstraní kupující na náklad prodávajícího, s tím, že za odstranění se snižuje sjednaná kupní cena o část [redacted], resp. může být tato zásilka klasifikována jako kvalita D. Za účelem hubení škůdců se nesmí používat žádné prostředky obsahující LINDAN. Ostatní dřeviny budou klasifikovány jako vlákna.
- Kamionové a vagónové zásilky musí probíhat dle týdenního plánu dodávek vypracovaného kupujícím (dále jen Plán). Plán zahrnuje maximálně možné týdenní množství a počet možných dodávek při průměrné nakládce. Pokud prodávající nedodrží tento Plán a bez konzultace s kupujícím pošle více zásilek ke sjednanému týdennímu množství, vyhrazuje si kupující právo na slevu ze sjednané kupní ceny ve výši 300,-Kč/m3. Kamionové zásilky, které budou zaslány bez konzultace s kupujícím ke sjednanému dennímu resp. týdennímu množství navíc, mohou být kupujícím odmítnuty. Každá odchylka od aktuálního Plánu musí být bez zbytečného odkladu oznámena příslušnému nákupčímu kupujícího. Pokud prodávající neobdrží v přiměřené lhůtě Plán, je povinen kontaktovat kupujícího.
- Kulatina od středového průměru 60 cm nemůže být v našich závodech zpracována. Dříví s průměrem větším než 60 cm bude klasifikováno v nejlepším případě jako D. Pokud bude dodávka obsahovat zboží v délce 5m, bude tato kulatina v nejlepším případě klasifikována jako kvalita D (kromě zásilek do Bad St. Leonhardu).
- V případě nepříznivých klimatických podmínek a následných větších kalamit (větrných, sněhových, atd.) nebo při jiných podstatných změnách kulatiny nebo řeziva v důsledku objektivních skutečností, resp. i v případě omezení výrobní kapacity v závodech SEWP způsobené změnami na trhu s řezivem, není kupující povinný odebrat nasmlouvané množství a má právo vyzvat prodávajícího k jednáním o změně kupní smlouvy. V případě, že se smluvní strany neshodnou na množství a nové ceně v podobě dodatku ke kupní smlouvě, je kupující i prodávající oprávněn odstoupit od smlouvy.
- Při úplném nebo částečném zastavení provozu v místě určení způsobeném vyšší mocí nebo požárem, je kupující oprávněn jednostranně odstoupit od této smlouvy kupní.
- Podkladem pro tuto smlouvu je zboží uvedené pod označením „Druh/kvalita“, jakož i tyto obchodní podmínky. Při nedodržení stanovených podmínek je kupující oprávněn odstoupit od smlouvy resp. stanovit další požadavky. Ostatní záležitosti touto smlouvou a obchodními podmínkami výslovně neupravené se řídí rakouským právem a rakouskými uzancemi.
- V případě nedodržení minimálního naloženého množství mohou být dodavateli vyúčtovány zvýšené přepravní náklady. Zvýšené přepravné může být vyúčtováno i u vagónových zásilek, které z důvodu chybné specifikace (délka, síla, druh) musely být přesměrovány do jiných závodů. Železniční vozy mohou být naloženy pouze do výše možného zatížení (uvedeno na vagónu). Výše možného zatížení určuje nejvyšší přípustnou hmotnost nákladky vozu, která je přípustná na jednotlivé železniční trasy. Téměř pro všechny trasy v České republice platí třída C (s výjimkou některých tranzitních tras). U vagónu s označením RNOOSS-UZ je povoleno maximální vytížení 57 t. Další informace o možném zatížení vozů poskytne železniční stanice odesílatele.

Sjednáva se minimální vytížení vagónů:	v kůře	bez kůry
EA-vagón	40m3/vagón	42m3/vagón
EANOS-vagón	42m3/vagón	46m3/vagón
ROOS / LAAPS-vagón	50m3/vagón	55m3/vagón
RNOOSWZ-vagón	54m3/vagón	57m3/vagón

III. Dispečink

Prodávající je povinen avizovat každou dodávku (kamion, vagón) tzv. záměr prostřednictvím dispečinku u firmy Nezávislá přejímka s.r.o. na internetové stránce www.prejimky.cz. Dodávky dříví bez avizace přes dispečink budou považovány za neobjednané zboží. Pokud prodávající nemůže avizovaný záměr dodržet, je povinen každou změnu předem bez zbytečného odkladu ohlásit kupujícímu. Pokud pošle prodávající bez avizace přes dispečink kupujícího vagónové nebo kamionové dodávky, může kupující uplatnit slevu ze sjednané kupní ceny ve výši 10% z každou dodávku neavizovanou přes dispečink nebo je kupující oprávněn dodávku nepřevzít. Prodávající se zavazuje, že nepřekročí množství zboží dodávaného dle smlouvy, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak. Prodávající je povinen předat kupujícímu veškeré doklady, které jsou nezbytné k převzetí zboží a k fakturaci, a to bez zbytečného odkladu. Dodací list prodávajícího musí obsahovat zejména číslo kupní smlouvy, množství dodané kulatiny, počet kusů a v případě celých délek kubaturu pro jednotlivé kusy.

IV. Certifikační systém

Prodávající prohlašuje, že se účastní certifikačních systémů uedených ve smlouvě a zavazuje se akceptovat uvedený certifikační systém a realizovat ho dle vlastních provozních možností. Za účelem dokumentace (registrace) lze předávat nutné údaje dalším osobám (jméno a adresa prodávajícího). Pokud prodávající nemá žádnou certifikaci, bylo na základě „Pravidel pro ekologickou a sociální odpovědnost při opatrování dřeva“ a na základě „Pravidel pro trvale udržitelné obhospodařování lesa“ stanoveno následující: Kupující se zavazuje, že nekoupí dříví z rezervací s výjimkou dříví ze zásahů dle platného plánu péče. Dříví musí být káceno a prodáváno v souladu s platnými právními předpisy dle směrnice CFCS 2002:2013. Stora Enso Wood Products GmbH (dale jen SEWP) se zavazuje nakupovat pouze dřevo, které odpovídá následujícím požadavkům:

- žádné dřevo z ilegálních těžeb
- žádné dřevo z chráněných oblastí, resp. pouze v případě, že těžba probíhala v souladu s mezinárodními ustanoveními
- žádné dřevo z lesů, které byly proměněny v plantáže nebo v jiné než-li lesnické užitkové plochy, kromě změn provedených z ekologických a sociálních důvodů dle zákonem platných kritérií a postupů.
- žádné dřevo z oblastí, ve kterých nebylo dodrženo respektování občanských práv
- žádné dřevo z lesů, ve kterých se pěstují geneticky změněné stromy

Prodávající se zavazuje, že bude dodávat dříví, jehož původ mu je znám a jehož původ lze kupujícímu prokázat. Dodávky s radioaktivně ozařeným dřívím nebudou akceptovány. Kupující má právo provádět kontrolu těžebních míst u prodávajícího resp. u jeho dalších dodavatelů. Kontrolu může zajistit i třetí osoba. Dále se prodávající zavazuje, že v případě potřeby předloží certifikační dokumenty příp. důkazy o obhospodařování lesa. V případě, že prodávající nevládní žádnou certifikaci dle PEFC a FSC, musí nejpozději 3 měsíce po dodání zboží oznámit kupujícímu údaje o jeho původu. Jako alternativu bude kupující akceptovat, že prodávající tyto údaje zachová nejméně 12 měsíců ve své vlastní evidenci. Při nedodržení této podmínky si vyhrazuje kupující právo tyto dodávky bez dalšího oznámení odmítnout. Prodávající prohlašuje, že dříví nepochází z kontroverzních zdrojů, zejména z nelegální těžby, jako např. z těžby v lesních oblastech s těžbou přísně zakázanou zákonem nebo, kde je plánovaný zákaz těžby.

V. Vagónové dodávky přes tarif SEWP Zdirec

Není-li stanice odeslání uvedena v seznamu odesílacích nádraží kupujícího, zavazuje se prodávající oznámit tuto skutečnost kupujícímu vždy nejpozději do 10. a 25. dne běžného měsíce, a to podle data odeslání zboží. Prodávající je současně povinen oznámit kupujícímu údaje o stanici odeslání (jméno a číslo stanice). Přeprava zboží podle předchozích vět bude zahájena od 15. dne běžného měsíce při oznámení do 10. dne a od 1. dne měsíce následujícího při oznámení do 25. dne běžného měsíce. Nesplní-li prodávající povinnost dle tohoto článku, nemá nárok na uplatnění slevy na přepravě. U vagónových dodávek přes drážní tarif kupujícího je prodávající povinen odeslat kupujícímu bez zbytečného odkladu 4 díl nákladního listu CIM. Kupující hraď pouze dovozní, podle zákaznického tarifu kupujícího, a to za smluvní obyčejnou vozovou zásilku. Veškeré náklady související s přepravou mimo dovozní, především doplňující a vedlejší poplatky nese vždy prodávající. Také u stanic s výpravním oprávněním pro podej a výdej vozových zásek na vlečkách a složištích označených "v" zodpovídá prodávající po celou dobu pobytu vozů za jejich stav, veškeré případné vzniklé škody a vícenáklady s tím spojené.

VI. Registrace smluv

V případě, že tato smlouva spadá do režimu povinného uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., v platném znění, zavazuje se prodávající, jako povinný subjekt, že řádně a včas splní povinnost uveřejnit tuto smlouvu v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., v platném znění, a to ve lhůtě nejpozději do 30 dnů od jejího uzavření. Prodávající se dále zavazuje, že ve lhůtě bez zbytečného odkladu poté, co mu Správce registru smluv potvrdí uveřejnění této smlouvy, vyrozumí o tomto potvrzení uveřejnění této smlouvy kupujícího, a to zasláním potvrzení o uveřejnění této smlouvy od Správce registru smluv, ze kterého bude zřejmé zejména datum uveřejnění této smlouvy v registru smluv. Prodávající nese odpovědnost za případné porušení obou shora uvedených smluvních povinností ve smyslu § 2913 občanského zákoníku.

VII. Ostatní

Firma Stora Enso Wood Products je oprávněna tuto smlouvu přenést na své podniky (mateřskou společnost, dceřinu nebo sesterskou společnost), přičemž se tyto podniky stávají smluvními podniky místo Stora Enso Wood Products GmbH. O přenosu smlouvy se zákazník dozví nejpozději po předložení faktury.

Kupující a prodávající/dodavatel souhlasí s obsahem této kupní smlouvy, standardními smluvními podmínkami a taktéž se Stora Enso kodexem chování.

PODPIS KUPUJÍCÍHO:

PODPIS PRODÁVJÍCÍHO:

